



Bruxelles, den 8.3.2019  
COM(2019) 112 final

ANNEXES 1 to 2

## **BILAG**

**til**

**Forslag til Rådets afgørelse**

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Den Almindelige  
Kommission for Fiskeri i Middelhavet, og om ophævelse af afgørelse 9389/1/14 REV 1**

**DA**

**DA**

## **BILAG I**

Den holdning, som skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM)

### **1. PRINCIPPER**

Inden for rammerne af GFCM skal Unionen:

- a) handle i overensstemmelse med de mål og principper, som Unionen sigter mod inden for rammerne af den fælles fiskeripolitik, og som navnlig går ud på ved hjælp af forsigtighedstilgangen og målene vedrørende bæredygtig udnyttelse, jf. artikel 2, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1380/2013, at fremme gennemførelsen af en økosystembaseret tilgang til fiskeriforvaltning, at undgå og begrænse uønskede fangster mest muligt og gradvis at eliminere udsmid, at reducere fiskeriets negative indvirkning på det marine økosystem og habitaterne og ligeledes at fremme et økonomisk levedygtigt og konkurrencedygtigt EU-fiskeri, hvor de, der er afhængige af fiskeriet, sikres en rimelig levestandard, samtidig med at der tages hensyn til forbrugernes interesser
- b) arbejde hen imod en passende inddragelse af aktører i forberedelsen af GFCM-foranstaltninger og sikre, at foranstaltninger vedtaget inden for rammerne af GFCM er i overensstemmelse med målene for GFCM-aftalen
- c) sikre, at de foranstaltninger, der vedtages inden for rammerne af GFCM, er forenelige med folkeretten, især FN's havretskonvention af 1982, FN-aftalen af 1995 om bevarelse og forvaltning af fælles fiskebestande og stærkt vandrende fiskebestande, aftalen af 1993 om fremme af fiskerfartøjers overholdelse af internationale bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger på åbent hav og Fødevarer- og Landbrugsorganisationens aftale af 2009 om havnestatsforanstaltninger
- d) sigte mod at gennemføre de foranstaltninger og tilsagn, der er fastsat i MedFish4Ever-ministererklæringen undertegnet i Malta den 30. marts 2017 og i Sofiaministererklæringen undertegnet den 7. juni 2018, og hvis formål navnlig er at forbedre dataindsamling og videnskabelig evaluering, indføre en økosystembaseret forvaltning af fiskeriet, udvikle en kultur for overholdelse af reglerne med henblik på at forebygge ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri, støtte bæredygtig(t) ikke-industriel(t) fiskeri og akvakultur, samt sikre øget solidaritet og koordinering i Middelhavsområdet
- e) fremme holdninger, der er i overensstemmelse med bedste praksis som anvendt af de regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO'er) i samme område
- f) søge sammenhæng og synergi med den politik, som Unionen følger som led i sine bilaterale fiskeriforbindelser med tredjelande, og sikre sammenhæng med sine øvrige politikker, navnlig på områderne eksterne forbindelser, beskæftigelse, miljø, handel, udvikling, forskning og innovation
- g) sikre, at Unionens internationale forpligtelser overholdes
- h) følge Rådets konklusioner af 19. marts 2012 om Kommissionens meddelelse om den fælles fiskeripolitiks eksterne dimension<sup>1</sup>
- i) sigte mod at skabe lige vilkår for EU-fiskerflåden inden for GFCM-aftaleområdet på grundlag af de samme principper og standarder som dem, der gælder i henhold til

---

<sup>1</sup> 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

EU-lovgivningen, og mod at fremme en ensartet gennemførelse af disse principper og standarder

- j) sikre overensstemmelse med målsætningerne i den fælles meddelelse fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen om *international havforvaltning: en dagsorden for havenes fremtid*<sup>2</sup> og med Rådets konklusioner om denne fælles meddelelse<sup>3</sup>, og fremme foranstaltninger til støtte og forbedring af GFCM og, hvor det er relevant, forbedre GFCM's forvaltning og resultater (navnlig med hensyn til videnskab, overholdelse, gennemsigtighed og beslutningstagning) med henblik på at bidrage til alle de forskellige dimensioner af bæredygtig havforvaltning
- k) fremme koordineringen mellem RFFO'erne og de regionale havkonventioner og samarbejdet med globale organisationer, alt efter hvad der er relevant, inden for deres respektive mandat
- l) blandt RFFO'er med ansvar for andre arter end tun fremme samarbejdsmekanismer i tråd med den såkaldte Kobepcedure for RFFO'er med ansvar for tun.

## 2. RETNINGSLINJER

Unionen skal i relevant omfang stræbe efter at støtte vedtagelsen af følgende tiltag inden for rammerne af GFCM:

- a) foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne i GFCM-aftaleområdet baseret på den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning, herunder samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) og kvoter eller fiskeriindsatsregulering for havets levende biologiske ressourcer reguleret af GFCM, som resulterer i et fiskeri på et niveau, der på et gradvis stigende grundlag giver det maksimale bæredygtige udbytte senest inden udgangen af 2020. Om nødvendigt skal disse bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger omfatte særlige foranstaltninger for bestande, der lider under overfiskning, i overensstemmelse med fiskerimulighederne
- b) foranstaltninger, der skal forebygge, afværge eller standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri) i GFCM-aftaleområdet, herunder opførelse af fartøjer på IUU-lister
- c) foranstaltninger til overvågning, kontrol og tilsyn i GFCM-aftaleområdet for at sikre en effektiv kontrol og overholdelse af foranstaltninger vedtaget inden for rammerne af GFCM
- d) foranstaltninger, der skal reducere fiskeriets og akvakulturens negative indvirkning på havets biodiversitet og det marine økosystem mest muligt, herunder foranstaltninger til at reducere havforurening og forebygge udtømmning af plast til havs og mindske indvirkningen af plast i havene på den marine biodiversitet og de marine økosystemer, foranstaltninger til at beskytte sårbare marine økosystemer i GFCM-aftaleområdet i tråd med FAO's internationale retningslinjer for forvaltning af dybhavsfiskeri på åbent hav, samt foranstaltninger, der tager sigte på at undgå og i videst muligt omfang reducere uønskede fangster, særligt af sårbare marine arter, og på gradvis at eliminere udsmid

<sup>2</sup> JOIN(2016) 49 final af 10.11.2016.

<sup>3</sup> 7348/1/17 REV 1 af 24.3.2017.

- e) foranstaltninger til at mindske virkningen af efterladte, tabte eller på anden måde kasserede fiskeredskaber (ALDFG) i havet og til at lette identificering og bjærgning af sådanne redskaber
- f) tiltag, der fremmer udvikling af en bæredygtig akvakultursektor i overensstemmelse med den relevante EU-lovgivning
- g) fælles tilgange med andre regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, hvor det er relevant, især dem, der deltager i fiskeriforvaltningen i det samme område
- h) supplerende tekniske foranstaltninger baseret på rådgivning fra GFCM's organer og arbejdsgrupper
- i) henstillinger, der tilskynder til gennemførelsen af Den Internationale Arbejdsorganisations (ILO) konvention om arbejdsforhold i fiskerisektoren, hvor det er relevant og i det omfang, det er tilladt efter de relevante stiftelsesdokumenter
- j) foranstaltninger, der stemmer overens med de forpligtelser, som er fastsat i MedFish4Ever-ministererklæringen og Sofiaministererklæringen.

## **BILAG II**

### **Præcisering fra år til år af den holdning, som Unionen skal indtage på møderne i Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet**

Forud for hvert møde i GFCM, når dette organ skal vedtage afgørelser, der vil have retsvirkninger for Unionen, træffes de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, tager hensyn til de seneste videnskabelige og andre relevante oplysninger, der er fremsendt til Europa-Kommissionen, i overensstemmelse med principperne og retningslinjerne i bilag I.

Med henblik herpå og på baggrund af de fremsendte oplysninger forelægger Kommissionen i tilstrækkelig god tid inden hvert møde i GFCM et skriftligt dokument for Rådet eller dets forberedende organer, hvori er fastlagt enkelthederne i den foreslåede præcisering af Unionens holdning med henblik på drøftelse og godkendelse af detaljerne i den holdning, som Unionen skal give udtryk for.

Hvis det i løbet af et møde i GFCM, herunder på stedet, er umuligt at nå til enighed, således at Unionens holdning tager hensyn til nye elementer, henvises sagen til Rådet eller dets forberedende organer.